



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II  
Polo delle Scienze e delle Tecnologie

Facoltà di Architettura

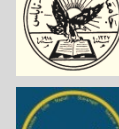


Commissione per l'Internazionalizzazione della Facoltà di Architettura

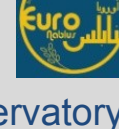


Fondazione Idis – Città della Scienza

An-Najah University of Nablus



EuroNablus\_Naples Youth Exchange



EuroMediterranean and Black Sea Observatory

# Architecture and Urban Reconversion for Sustainable Development

Seminario Internazionale

13\_17 giugno 2011

**promotori:** Donatella Mazzoleni, Raffaele Porta  
**organizzazione scientifica:** Donatella Mazzoleni, Valentina Russo  
**coordinamento scientifico:** Massimiliano Campi, Valentina Russo



**lunedì 13 giugno 2011\_Facoltà di Architettura\_Biblioteca Centrale**

**h10.00\_11.00**

**chair: Donatella Mazzoleni**

Claudio Claudi de Saint Mihiel \_ Università di Napoli Federico II  
Preside della Facoltà di Architettura

*Saluti introduttivi*

Donatella Mazzoleni \_ Università di Napoli Federico II  
*Architettura come linguaggio di pace*

Massimiliano Campi \_ Università di Napoli Federico II  
*La Commissione per l'Internazionalizzazione della Facoltà di Architettura*

Raffaele Porta \_ Università di Napoli Federico II  
*L'Osservatorio Euromediterraneo e del Mar Nero e la rete EuroNablus*

Eman M.A. Amad \_ An-Najah University of Nablus  
*L'An-Najah University e l'accordo Youth Exchange*

**\_attraverso Napoli**  
**Facoltà di Architettura\_Biblioteca Centrale**

**h11.15**

Valentina Russo \_ Università di Napoli Federico II  
*Un avvicinamento al centro storico di Napoli*

**\_h12.30**  
**Castel Sant'Elmo**  
**\_in situ discussion**

Giovanna Ceniccola \_ Università di Napoli Federico II  
*Napoli e il suo territorio: considerazioni a distanza*

**\_Napoli: conoscenza, riqualificazione, restauro**

**martedì 14 giugno 2011**

**h 10.00\_13.00**

**chair: Valentina Russo**

*Sopralluogo di studio nel centro storico di Napoli*  
**\_in situ discussion**

Giancarlo Ferulano \_ Comune di Napoli  
Daniela Giampaola \_ Ministero per i Beni e le Attività Culturali  
Fabiana Zeli \_ Studio Einaudi, Roma  
*Il restauro del teatro antico di Neapolis*

**\_Facoltà di Architettura\_Biblioteca Centrale**

**h 14.00\_16.30**

**chair: Valentina Russo**

Aldo Aveta \_ Scuola di Specializzazione in Beni Architettonici e del Paesaggio  
Università di Napoli Federico II

*Restauro urbano e sviluppo della città: la formazione degli architetti*

Andrea Pane \_ Università di Napoli Federico II  
*Il restauro degli edifici storici: dalla Carta di Venezia agli attuali indirizzi operativi*

Massimiliano Campi \_ Valeria Cappellini \_ Università di Napoli Federico II  
*Metodologie innovative per una nuova modalità di conoscenza:*

*il rilievo del Teatro di San Carlo a Napoli*

Pasquale Miano \_ Università di Napoli Federico II  
*Castel Sant'Elmo: nuove funzioni negli spazi storici*

Vito Capiello \_ University of Naples Federico II  
*Il verde a Napoli tra progetto e abbandono*

**\_discussion**

**\_Napoli: attraverso le periferie**

**mercoledì 15 giugno 2011\_Castel di Baia**

**h 10.00**

**chair: Donatella Mazzoleni**

Renata Picone \_ Università di Napoli Federico II  
*Accessibilità ampliata e conservazione sostenibile del patrimonio architettonico:*

*problematiche e indirizzi operativi in Italia.*  
*Il Museo Archeologico dei Campi Flegrei*

**\_in situ discussion**

**\_ Fondazione IDIS\_Città della Scienza**

**h14.30**

*Visita al museo*

**h15.30**

**chair: Massimiliano Campi**

Luigi Amodio \_ Direttore Generale Fondazione Idis  
*Saluti introduttivi*

Federica Palestino \_ Università di Napoli Federico II  
*Il sito di Bagnoli nel passato*

Giovanni Dispoto \_ Gaetano Mollura \_ Comune di Napoli  
*Progetti e prospettive di riqualificazione per Bagnoli*

Luca Simeone \_ Anne Marie Bruyas \_ Fondazione Idis  
*L'esperienza della Fondazione Idis*

**h17.00\_18.00**

**\_in situ discussion**

Emanuele Imperiali \_ Luca Napolano \_ BagnoliFutura s.p.a.  
*Progetti e cantieri di riconversione nell'area di Bagnoli*

**giovedì 16 giugno 2011**

**\_San Giovanni a Teduccio\_Biblioteca A. Labriola\_piazza Pacichelli 10**

**h9.30\_12.00**

**chair: Gilda Berruti**

Francesco Ceci \_ Comune di Napoli  
*La costa orientale di Napoli: progetti e problemi*

Gilda Berruti \_ Università di Napoli Federico II  
*Un esperimento di partecipazione dei cittadini*

*nelle decisioni alla scala urbana nella zona orientale di Napoli*

**\_in situ discussion**

**\_Facoltà di Architettura\_Biblioteca Centrale**

**h14.00\_16.30**

Stella Casiello \_ Università di Napoli Federico II  
*Conservazione sostenibile del paesaggio culturale: introduzione a una ricerca applicata*

Valentina Russo \_ Università di Napoli Federico II  
*Archeologia, architettura, paesaggio nel progetto di restauro*

*del fiordo di Crapolla in Penisola Sorrentina*

Naseer Arafat \_ Civil Society of Nablus Governorate  
*Conservazione degli ambienti urbani in Palestina: recenti esperienze a Nablus*

Maria Maddalena Simeone \_ Università di Napoli Federico II  
*Da rifiuti a risorse.*

*Il potenziale dei paesaggi degradati in Campania attraverso l'arte e l'architettura*

**\_discussion**

**\_attraverso le rovine**

**venerdì 17 giugno 2011**

**\_ area archeologica di Pompei**

**h10.00**

**chair: Rosario Paone**

**\_in situ discussion**

Antonio Varone \_ Ministero per I Beni e le Attività Culturali  
*Saluti introduttivi*

Rosario Paone \_ Università di Napoli Federico II  
*L'area archeologica di Pompei. Le problematiche del restauro*

Gianluigi de Martino \_ Università di Napoli Federico II  
*La Basilica di Pompei: una ricerca interdisciplinare per la conservazione*

Paola Rispoli \_ Ministero per I Beni e le Attività Culturali  
*Villa dei Misteri: ricerca e restauro*

